31990D0216

DECIZIA CONSILIULUI
din 23 aprilie 1990
privind încheierea Acordului între Comunitatea Economică Europeană și Confederația Elvețiană referitor la simplificarea controalelor și a formalităților la transportul de mărfuri

(90/216/CEE)

CONSILIUL COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene, în special articolul 113,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât încheierea acordului între Comunitatea Economică Europeană și Confederația Elvețiană referitor la simplificarea controalelor și a formalităților la transportul de mărfuri trebuie să permită îmbunătățirea fluidității traficului la trecerea frontierelor dintre părțile contractante; întrucât, prin urmare, este necesară aprobarea acordului menționat anterior,

DECIDE:

Articolul 1

Acordul între Comunitatea Economică Europeană și Confederația Elvețiană referitor la simplificarea controalelor și a formalităților la transportul de mărfuri se aprobă în numele Comunității.

Textul acordului este anexat la prezenta decizie.

Articolul 2

În cadrul comisiei mixte prevăzute la articolul 15 din acord, Comunitatea este reprezentată de Comisie, asistată de reprezentanții statelor membre.

Articolul 3

Președintele Consiliului procedează la notificarea prevăzută la articolul 22 din acord.

Adoptată la Luxemburg, 23 aprilie 1990.

Pentru Consiliu

Președintele

A. REYNOLDS